

Wichtige Adressen...

Integrationsberatung:

- Hilfe bei Fragen zum Aufenthalt, Leistungen, Einbürgerung und Sprachkursen
- Unterstützung bei Wohnungs-, Arbeitsplatz-, Schul- sowie Kindergartenplatzsuche und Zeugnisanerkennung
- Begleitung bei Amtsgängen
- Beratung bei Sucht-, Schulden- und gesundheitlichen Problemen
- Beratung und Weitervermittlung bei Schwangerschaftskonflikten, häuslicher Gewalt und/oder sexuellen Übergriffen
- Konfliktlösungsgespräche bei Problemen im Zusammenleben zwischen Ausländern und Deutschen.

Stadt Eschweiler, Abteilung für Integrationsangelegenheiten

Tamara Hartel, Zimmer 175, 1. Etage
Telefon 02403/71-623
Telefax 02403/60999-290
tamara.hartel@eschweiler.de

Demet Jawher, Zimmer 175, 1. Etage
Telefon 02403/71-320,
Telefax 02403/60999-348
demet.jawher@eschweiler.de

Integrationsrat bei der Stadt Eschweiler:

Büro:
Rathaus der Stadt Eschweiler, Johannes-Rau-Platz 1, 52249 Eschweiler, 1. Etage, Zimmer 141
Vorsitzender:
Ilker Zaman
Kontakt:
Telefon 02403/71-509 o. 71-309
Sprechzeiten:
Montags von 10.00- 12.00 Uhr
Donnerstags von 15.00- 18.00 Uhr
Nora Hamidi und Seher Cifci

Haben Sie auch Ideen und Themen für diese Seite?

Dann melden Sie sich doch einfach bei Julia Albertz, Tel. 02403/ 71-726 oder unter julia.albertz@eschweiler.de.

Unter uns!

Informationen für Eschweiler!



Visitenkartenparty 2010

Das Unternehmerforum Eschweiler-Ost lädt ins Klejbor's ein

Unter dem Motto **GEMEINSAM STARK!** veranstaltet das Unternehmerforum Eschweiler-Ost in Kooperation mit Klejbor's Entertainment Factory am 13. November 2010 (Einlass ab 21:00Uhr) eine Visitenkartenparty besonderer Art. Auch IHR Unternehmen sollte an diesem -gerne auch multikulturellen - Event teilnehmen! Insbesondere im VIP Bereich können Sie Ihre Firma/Produkte präsentieren und neue Kunden und/oder Kooperationspartner gewinnen. Zu Ihrer Unterhaltung wird ein musikalisches Highlight geboten, auf das Sie sich ebenfalls freuen dürfen. Wenn auch Ihr Unternehmen an der Visitenkartenparty mitwirken möchte, wird um **umgehenden** Kontakt gebeten. Gerne steht Ihnen Stefanie Nolte vom Sprecherteam für weitere Informationen zur Verfügung.

Tel.: 02403 1262, E-Mail: Stefanie.Nolte@hotmail.de



Festa de Cartões de Visitas 2010 O Fórum de Empresários de Eschweiler-Ost convida para encontro no Klejbor

Sob o lema **JUNTOS SOMOS FORTES!** o Fórum de Empresários de Eschweiler-Ost realiza em cooperação com Klejbor's Entertainment Factory em 13 de Novembro de 2010 (entrada a partir das 21:00 h) uma festa de Cartões de Visitas muito especial!

Particularmente na área VIP poderá apresentar a sua firma/produto e atrair novos clientes e/ou parceiros de cooperação.

Para o seu entretenimento será apresentado um highlight musical, para você desfrutar e se animar.

Se a sua empresa desejar colaborar na festa de Cartões de Visitas, pede-se entrar imediatamente em contacto. Stefanie Nolte do nosso time de porta-vozes está a sua inteira disposição para mais informações.
Tel.: 02403 1262, E-Mail: Stefanie.Nolte@hotmail.de

حفل البطاقات الشخصية 2010

منتدى رجال الأعمال بشرق إيشفايلر يدعوكم للحضور إلى كليبورز

تحت شعار "معاً أقوىاء" ينظم منتدى رجال الأعمال بشرق إيشفايلر بالتعاون مع مصنع الترفيه كليبورز يوم 13 نوفمبر 2010 [الدخول ابتداء من الساعة 21:00] حفلاً للبطاقات الشخصية من نوع خاص. وحتى شركتكم ينبغي أن تشارك في إطار هذا الحدث متعدد الثقافات!

يمكنكم تقديم شركتكم ومنتجاتكم خصوصاً في المكان المخصص لكبار الشخصيات وبذلك سوف تعملون على جذب عملاء أو شركاء جدد. ومن أجل الإستمتاع سوف يتم تقديم حفل موسيقي رائع.

إذا كانت شركتكم ترغب في المشاركة في هذا الحفل نرجوكم الإتصال الفوري بنا.

توجد السيدة شطيفاني نولت Stefanie Nolte تحت تصرفكم للإجابة على أسئلتكم الأخرى.

الهاتف: 021031262

البريد الإلكتروني: Stefanie.Nolte@hotmail.com

Вечер визитных карточек 2010 Форум предпринимателей Эшвайлер-Ост приглашает Вас в Klejbor's

Под девизом **ОБЩИМИ СИЛАМИ!** форум предпринимателей Эшвайлер-Ост организывает 13-го ноября 2010 г. (вход с 21:00 часов) в сотрудничестве с организатором развлекательных мероприятий Klejbor's бизнес-вечер особого вида. Также и ВАША компания может принять участие в этом – желательно многокультурном - ивенте!

Вы можете представить свою компанию и продукцию особенно в зоне VIP, а также привлечь новых клиентов и / или партнеров.

Для развлечения будет предлагаться музыкальное мероприятие, которым Вы также сможете насладиться.

Если и Ваша компания хочет принять участие в этом бизнес-вечере, просим **срочно** связаться с нами. К Вашим услугам представитель нашего коллектива Штефани Нольте, которая охотно предоставит Вам дальнейшую информацию.

Тел.: 02403 1262, E-Mail: Stefanie.Nolte@hotmail.de

Übersetzungen mit freundlicher Unterstützung von:
Übersetzungsbüro Kahlen
(Übersetzen - Dolmetschen – Büroservice)
Nothberger Straße 8-10, 52249 Eschweiler
Tel.: +49 (0)2403/503010, www.kahlen.com

